

Art. 68 - Die Berechnung der aufgrund des vorliegenden Gesetzes festgelegten Fristen erfolgt gemäß der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 1182/71 des Rates vom 3. Juni 1971 zur Festlegung der Regeln für die Fristen, Daten und Termine im Gemeinschaftsrecht.

Art. 69 - Vorliegendes Gesetz tritt am 1. Juli 2013 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 17. Juni 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister

E. DI RUPO

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2013/15211]

4 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à la gestion financière de l'Autorité nationale de Sécurité, service de l'Etat à gestion séparée

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991, l'article 140;

Vu la loi-programme du 22 décembre 2008, l'article 248;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2008;

Vu l'avis du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, donné le 26 juin 2009;

Vu les accords du Ministre du budget, donnés le 15 mai 2009 et 26 juin 2013;

Vu l'avis 47.072/4 du Conseil d'Etat, donné le 7 octobre 2009;

Considérant que les articles 15*bis* et 22*septies* de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité présentent un intérêt particulier dans ce contexte;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Les ressources de l'Autorité nationale de Sécurité, service de l'Etat à gestion séparée, ci-après dénommé « le Service », sont constituées :

1° des recettes fonctionnelles et d'exploitation;

2° des recettes pour ordre.

Art. 2. Les dispositions concernant la comptabilité de l'Etat et, en particulier, celles concernant la comptabilité des services d'administration générale, s'appliquent au Service sauf dispositions contraires du présent arrêté.

Art. 3. Les dépenses variables relatives au fonctionnement et au patrimoine du Service sont à charge du budget du Service.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2013/15211]

4 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende het financiële beheer van de Nationale Veiligheidsoverheid, een Staatsdienst met afzonderlijk beheer

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, artikel 140;

Gelet op de programmawet van 22 december 2008, artikel 248;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2008;

Gelet op het advies van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, gegeven op 26 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister van Begroting, d.d. 15 mei 2009 en 26 juni 2013;

Gelet op het advies 47.072/4 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2009;

Overwegende dat artikel 15*bis* en 22*septies* van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen in deze context een bijzonder belang vertonen;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. De middelen van de Nationale Veiligheidsoverheid, een staatsdienst met afzonderlijk beheer, hierna "de Dienst" genoemd, bestaan uit :

1° functionele en exploitatieontvangsten;

2° ontvangsten voor orde.

Art. 2. De bepalingen betreffende de rijkscomptabiliteit, en inzonderheid die welke betrekking hebben op de comptabiliteit van de diensten van algemeen bestuur, zijn van toepassing op de Dienst tenzij in dit besluit anders wordt bepaald.

Art. 3. De variabele uitgaven met betrekking tot de werking en het vermogen van de Dienst worden gedragen door de begroting van de Dienst.

CHAPITRE 2. — *De l'établissement du budget du Service*

Art. 4. Le budget est subdivisé comme suit :

- 1° Solde au 1^{er} janvier;
- 2° Recettes :
 - a) recettes fonctionnelles et d'exploitation;
 - b) recettes pour ordre.
- 3° Dépenses :
 - a) rémunérations;
 - b) frais de fonctionnement;
 - c) dépenses fonctionnelles et d'exploitation;
 - d) dépenses pour ordre.
- 4° Solde au 31 décembre.

Les opérations sont ventilées conformément à la classification économique. Les dépenses ne peuvent pas dépasser les moyens disponibles et les crédits limitatifs approuvés.

Art. 5. Les crédits de dépenses portent sur les sommes qui seront dues au cours de l'année budgétaire concernée.

Art. 6. Le chef de service du Comité de gestion élabore et soumet au ministre dont relève le Service le projet de budget du Service en vue de la fixation du crédit à inscrire en faveur du Service au Budget général des dépenses.

Le projet de budget du Service est transmis par le ministre dont relève le Service au ministre qui a le Budget dans ses attributions avant le 1^{er} mai de l'année qui précède l'année budgétaire.

CHAPITRE 3. — *De la comptabilité et de la reddition des comptes*

Art. 7. Un état des recettes et un état des dépenses sont dressés à la fin de chaque semestre. Ils sont soumis au Comité de gestion.

Le ministre duquel relève le Service soumet ces états à la Cour des Comptes par l'intermédiaire du ministre des Finances.

Les pièces justificatives sont conservées sur place.

Art. 8. A la fin de chaque année, il est dressé un compte de gestion ainsi qu'un compte d'exécution du budget et un état de l'actif et du passif. Au plus tard le 31 mars suivant l'année à laquelle ils se rapportent, ces comptes sont transmis par le ministre dont relève le Service au ministre des Finances, qui les soumettra à la Cour des Comptes avant le 30 avril de la même année.

Art. 9. Lors de la cessation de ses fonctions, le comptable dresse un compte de fin de gestion.

CHAPITRE 4. — *De la gestion*

Art. 10. Le budget est géré par le chef de service du Comité de gestion ou par un ordonnateur délégué.

Art. 11. Dans le courant de l'année budgétaire, les moyens financiers disponibles à l'expiration de l'année budgétaire antérieure peuvent être utilisés.

Art. 12. § 1^{er}. Le comptable, justiciable de la Cour des Comptes, est chargé :

- 1° de la perception des recettes constatées;
- 2° de l'exécution des paiements;
- 3° de la gestion et de la garde des fonds et valeurs;
- 4° de l'élaboration et de la garde des documents visés aux articles 7 et 8, à l'exception du compte d'exécution du budget;

- 5° de la tenue de la comptabilité patrimoniale;
- 6° de l'établissement périodique d'un inventaire du patrimoine.

§ 2. Le chef de service est chargé de :

- 1° de l'élaboration du projet de budget;
- 2° de l'élaboration du compte d'exécution du budget.

CHAPITRE 5. — *Du contrôle*

Art. 13. § 1^{er}. Le Service est soumis au pouvoir de contrôle du ministre dont il relève. Ce contrôle est exercé par l'inspecteur des Finances accrédité auprès du ministre dont relève le Service. L'inspecteur des Finances assiste, avec voix consultative, aux réunions du

HOOFDSTUK 2. — *Het opmaken van de begroting van de Dienst*

Art. 4. De begroting wordt onderverdeeld als volgt :

- 1° Saldo op 1 januari;
- 2° Ontvangsten :
 - a) functionele en exploitatieontvangsten;
 - b) ontvangsten voor orde.
- 3° Uitgaven :
 - a) bezoldigingen;
 - b) werkingskosten;
 - c) functionele en exploitatie-uitgaven;
 - d) uitgaven voor orde.
- 4° Saldo op 31 december.

De verrichtingen worden opgesplitst volgens de economische classificatie. De uitgaven mogen de beschikbare middelen en de goedgekeurde limitatieve kredieten niet overschrijden.

Art. 5. De uitgavenkredieten slaan op de sommen die tijdens het begrotingsjaar verschuldigd zullen zijn.

Art. 6. Het hoofd van de dienst van het Beheerscomité maakt het begrotingsontwerp op en legt dit voor aan de minister onder wie de Dienst ressorteert met het oog op het vaststellen van het krediet dat ten gunste van de Dienst in de Algemene Uitgavenbegroting ingeschreven moet worden.

Het begrotingsontwerp van de Dienst wordt vóór 1 mei voorafgaand aan het begrotingsjaar door de minister onder wie de Dienst ressorteert aan de minister die bevoegd is voor de Begroting toegezonden.

HOOFDSTUK 3. — *Comptabiliteit, rekening en verantwoording*

Art. 7. Op het einde van ieder semester wordt een staat van ontvangsten en een staat van uitgaven opgemaakt. Ze worden aan het Beheerscomité voorgelegd.

Deze staten worden door de minister onder wie de Dienst ressorteert aan het Rekenhof voorgelegd via de minister van Financiën.

De verantwoordingsstukken worden ter plaatse bewaard.

Art. 8. Op het einde van ieder jaar worden een beheersrekening, een rekening van uitvoering van de begroting en een staat van activa en passiva opgesteld. Uiterlijk op 31 maart na het jaar waarop ze betrekking hebben, worden deze rekeningen door de minister onder wie de Dienst ressorteert aan de minister van Financiën gezonden, die ze vóór 30 april van hetzelfde jaar aan het Rekenhof overlegt.

Art. 9. Bij zijn ambtsneerlegging maakt de rekenplichtige een eindrekening van zijn beheer op.

HOOFDSTUK 4. — *Beheer*

Art. 10. De begroting wordt beheerd door het hoofd van de dienst van het Beheerscomité of door een gemachtigd ordonnateur.

Art. 11. In de loop van het begrotingsjaar mogen de bij het verstrijken van het vorige begrotingsjaar beschikbare geldmiddelen gebruikt worden.

Art. 12. § 1. De tegenover het Rekenhof verantwoordelijke rekenplichtige is belast met :

- 1° de inning van de vastgestelde rechten;
 - 2° de uitvoering van de betalingen;
 - 3° het beheren en bewaren van de gelden en waarden;
 - 4° het opstellen en bewaren van de in artikelen 7 en 8 bedoelde bescheiden, met uitzondering van de rekening van uitvoering van de begroting;
 - 5° het bijhouden van de vermogenscomptabiliteit;
 - 6° het periodiek opmaken van de inventaris van het vermogen.
- § 2. Het hoofd van de dienst is belast met :
- 1° de opmaak van het begrotingsontwerp;
 - 2° de opmaak van de rekening van uitvoering van de begroting.

HOOFDSTUK 5. — *Controle*

Art. 13. § 1. De Dienst is onderworpen aan de controlebevoegdheid van de minister onder wie de Dienst ressorteert. Deze controle wordt uitgeoefend door de inspecteur van Financiën geaccrediteerd bij de minister onder wie de Dienst ressorteert. De inspecteur van Financiën

Comité de gestion. Il dispose de pouvoirs des plus étendus pour l'accomplissement de sa mission.

L'Inspecteur des Finances dispose d'un délai de quatre jours francs pour exercer son recours contre l'exécution de toute décision qu'il estime contraire à la loi, aux statuts ou à l'intérêt général. Le recours est suspensif.

Ce délai court à partir du jour de la réunion au cours de laquelle la décision a été prise, pour autant que l'inspecteur des Finances y ait régulièrement convoqué, ou, dans le cas contraire, à partir du jour où il en a reçu connaissance.

Si le ministre dont relève le Service, saisi de recours, n'a pas prononcé l'annulation dans un délai de vingt jours francs commençant le même jour que le délai visé à l'alinéa précédent, la décision devient définitive.

L'annulation de la décision est notifiée au comité de gestion par le ministre dont relève le Service.

§ 2. La Cour des Comptes peut contrôler la comptabilité sur place. La Cour peut se faire fournir en tout temps, tout document justificatif, état, renseignement ou éclaircissement relatifs aux recettes et aux dépenses, ainsi qu'aux avoirs et aux dettes.

Art. 14. Les dépenses sont liquidées et payées sans intervention préalable de la Cour des Comptes.

CHAPITRE 6. — Entrée en vigueur

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 7. — Disposition finale

Art. 16. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDEERS

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Ministre du Budget,
O. CHASTEL

woont, met raadgevende stem, de vergaderingen van het Beheerscomité bij. Hij beschikt voor het vervullen van zijn opdracht over de ruimste bevoegdheid.

De Inspecteur van Financiën kan binnen een termijn van vier vrije dagen beroep instellen tegen elke beslissing die hij met de wet, met de statuten of met het algemeen belang strijdig acht. Het beroep is opschortend.

Deze termijn gaat in de dag van de vergadering waarop de beslissing genomen is, voorzover de inspecteur van Financiën daarop regelmatig uitgenodigd is, of, in het tegenovergestelde geval, de dag waarop hij er kennis van heeft gekregen.

Heeft de minister onder wie de Dienst ressorteert, bij wie het beroep werd ingesteld, binnen een termijn van twintig vrije dagen, ingaand dezelfde dag als de in het voorgaande lid bedoelde termijn, de nietigverklaring niet uitgesproken, dan wordt de beslissing definitief.

De nietigverklaring van de beslissing wordt aan het beheerscomité betekend door de minister onder wie de Dienst ressorteert.

§ 2. Het Rekenhof kan de comptabiliteit ter plaatse controleren. Het Hof mag zich te allen tijde alle verantwoordingsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen doen verstrekken betreffende de ontvangsten, de uitgaven, de activa en de schulden.

Art. 14. De uitgaven worden vereffend en betaald zonder voorafgaande tussenkomst van het Rekenhof.

HOOFDSTUK 6. — Inwerkingtreding

Art. 15. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 7. — Slotbepaling

Art. 16. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken, de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDEERS

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2013/15212]

4 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant la composition, le fonctionnement et les attributions du Comité de gestion de l'Autorité nationale de Sécurité, service de l'Etat à gestion séparée

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi-programme du 22 décembre 2008, l'article 248;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2008;

Vu l'avis du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, donné le 26 juin 2009;

Vu les accords du Ministre du Budget, donnés les 15 mai 2009 et 26 juin 2013;

Vu l'avis 47.071/4 du Conseil d'Etat, donné le 7 octobre 2009;

Considérant que les articles 15bis et 22septies de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité présentent un intérêt particulier dans ce contexte;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2013/15212]

4 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de samenstelling, de werkwijze en de bevoegdheden van het Beheerscomité van de Nationale Veiligheidsoverheid, een Staatsdienst met afzonderlijk beheer

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de programmawet van 22 december 2008, artikel 248;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2008;

Gelet op het advies van het Ministerieel Comité voor inlichting en veiligheid, gegeven op 26 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister van Begroting, d.d. 15 mei 2009 en 26 juni 2013;

Gelet op het advies 47.071/4 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2009;

Overwegende dat artikel 15bis en 22septies van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen in deze context een bijzonder belang vertonen;